



SAUNA

6月 / 347号

発行 社団法人日本サウナ協会
 TEL 03 (5275) 1541 (直)
 FAX 03 (5275) 1543
 〒102-0085 東京都千代田区六番町1

平成17年度 全国総会

協会創立15周年を記念して福岡にて盛大に開催

社団法人日本サウナ協会は、第15回定期総会を6月8日、福岡市博多の「グランド・ハイアット福岡」において開催した。協会創立15周年、九州ブロック発足30周年にあたる記念すべき総会にふさわしく、晴天に恵まれ、新緑まぶしい福岡に全国から正会員・賛助会員約200人が一同に集い、盛大で充実した総会となった。



総会会場であるホテル3階の「グランドボールルーム」に至るまでの通路両側には賛助会員の出展スペースが設けられ、参加者は賛助会員24社のさまざまな展示商品を目にしながらかつ席についた。

今年の来賓は、元厚生大臣で協会顧問の藤本孝雄氏、衆議院議員で同じく協会顧問の木村義雄氏、厚生労働省健康局局長代理としてご列席の生活衛生課課長補佐の江野英夫氏、福岡県保健福祉部医監の岡本浩二氏、福岡市保健福祉局長の石井幸充氏、友好団体の全国公衆浴場業生活衛生同業組合連合会理事長の高橋元彰氏、福岡県赤十字血液センター所長の柏木征三郎氏、本協会元専務理事の五味堅治氏。

午後2時、ホスト協会の山田淳雄九州ブロック会長による歓迎の挨拶で始まった総会は、主宰者を代表して中野憲一会長の開会挨拶の後、各来賓からの祝辞をいただいた。

続いて、創立以来長きにわたり協会に貢献してき

た役員の方々の功勞に対し厚生労働省健康局局長からの表彰があり、受賞した佐藤有宏副会長と織茂明彦常務理事から感謝の気持ちが述べられた。

恒例となった総会開催県赤十字血液センターへの献血関連車両贈呈は、今回で11台目になる。福岡県赤十字血液センター所長の柏木征三郎氏から篤い謝辞をいただいた。

ご来賓の方々が退場された後半は、中野憲一会長を総会議長に選出し、若林幹夫事務局長より総会成立の報告後、議事録作成者を森信仁理事、議事録署名人を蜂谷正明理事と平井要子理事として議事に入った。

第1号議案である平成16年度事業報告の件については以下のとおり。

組織強化部会 報告：織茂明彦常務理事
 全国オーナー・幹部研修会の実施内容、会員拡大活動の状況、支部勉強会への助成実施、社員研修用全国共通入浴券の活用

教育部会 報告：佐藤有宏副会長
 サウナ管理士、サウナ健康士の養成研修講座の受講状況、管理者や現場従事者の資質向上・知識習得のための教育研修及び教材の紹介、総会において鄭忠和先生によるサウナ温熱療法の講演の受講

事業部会 報告：中野善治朗専務理事
 関東ブロックによる韓国視察など諸外国のサウ

ナ機構との交流、「サウナ健康の日」に対するポスター制作やイベントなど啓発事業の実施、「全国献血キャンペーン04」で献血協力、全国総会で滋賀県赤十字センターに献血関連車両2台を贈呈

法規対策部会 報告：深田初王副会長
 サウナ営業施設における衛生確保に関する自主管理の徹底、サウナ設備設置基準に関する周知徹底、国民生活金融公庫の利用案内の周知、公衆浴場許可区分の呼称変更についての要望、日本標準産業分類の見直しについての要望

広報企画部会 報告：岡崎治樹副会長
 唯一の業界紙「月刊SAUNA」の発行、インターネットにおけるホームページの充実、サウナ浴の健康増進効果に関する研究

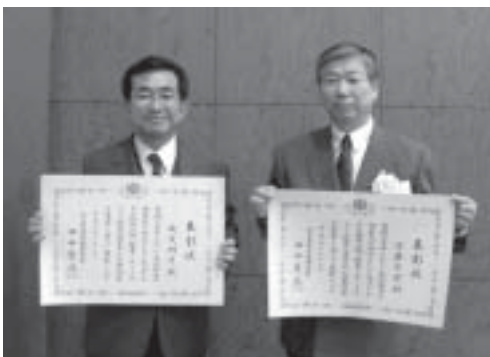
会計 報告：米田利勝常務理事
 健全会計の確立と、会計業務の適正化の実施

第2号議案である平成16年度収支決算報告は、会計担当の米田利勝常務理事より説明後、協会監事の税理士・山野克己氏が監査報告を行った。

以上、いずれの議案も満場の拍手をもって原案とあり承認され、総会は閉会した。

その後、賛助会員展示の見学時間が設けられ、4時過ぎより、愛知医科大学医学部附属核医学センター助教授の伊藤要子先生による「体を温めると増えるHSPがなぜ病気を治すのか」と題する講演が行われた。

6時からの総会恒例の懇親会は、地元福岡を代表する文化である勇壮な小倉祇園太鼓の演奏や血気あふれる博多祇園山笠の男衆の催しと盛りだくさんで、時の過ぎるのを忘れて盛り上がった。



長年にわたる協会活動の功績を表彰された佐藤有宏副会長(右)と織茂明彦常務理事(左)

SAUNA新聞へのご意見・ご感想をお聞かせください。協会ホームページでもご覧になれます。http://www.sauna.or.jp/

VECTEUR

【ヴェクトール】
スキッと香って残らない極微香・残香性ゼロの男性化粧品シリーズ

HEAT ENERGY

【ヒートエナジー】
ドライヤーの熱で、サロンの仕上り。ヒートコートプロテイン配合。

CRIESTE

【クリエステ】
全品角質除去成分“フルーツ酸”配合の自然派女性化粧品シリーズ

お問合せは全国の **ニトリ・カネボウ** レジャー代理店へ 総発売元：日理株式会社

東京店 / 東京都荒川区東日暮里6-39-15 ☎(03)3803-1211(代)
 大阪店 / 大阪府東大阪市長田東2-1-11 ☎(06)6746-5300(代)



祝 辞

いい汗は健康の印 サウナによる発汗は大きく健康に寄与しています

福岡県知事 麻生 渡氏 代理 保健福祉部医監 岡本浩二氏

本日は6月議会の開催により、御招待いただきました福岡県知事の麻生渡の出席がかなわず、祝辞を預かってまいりました私が代読させていただきます。

「本日はおめでとうございます。そして全国から福岡にお越しいただきました皆様を心から歓迎いたします。

日本における公衆浴場は、古くから人々の生活慣習と保健衛生の見地から必要不可欠な施設として、また地域交流の場として広く親しまれてきました。一方、サウナはフィンランドにおける伝統的入浴方法を文化として歴史を刻み、昭和30年代に日本に導入されてからは、お風呂好きな国民に広く利用されるに至って

ます。今日、汗を出すことが少なくなった都会生活のなかで、サウナによる発汗は大きく健康に寄与していると言えるでしょう。いい汗は健康の印です。そして健康であることは生活の基本です。

サウナ営業を通じて人々の健康の維持と公共に営利に御努力を重ねておられる全国の皆様が、業界の活性化のために一堂に会し、広く意見の交換をされることは誠に意義のあることと存じ、御出席の皆様方に心より敬意を表します。

最後になりましたが、本会のご成功ならびにご出席の皆様方のご健勝、今後ますますのご活躍を祈念いたしまして祝辞とさせていただきます」



祝 辞

衛生水準のより一層の向上、 お客様の健康増進へのご尽力をお願いします

福岡市市長 山崎広太郎氏 代理 保健福祉局長 石井幸充氏

本日は福岡市市長・山崎広太郎から直接ご挨拶申し上げるべきところでございますが、あいにく公務によりそれがかなわず、私がメッセージを預かってまいりました。

「貴協会の設立15周年ならびに九州サウナ協会30周年の記念総会を、ここ福岡市にお迎えすることができましたことは誠に光栄であり、心より歓迎いたしますとともに、長年にわたりサウナ業の発展ならびに大きく貢献なさった会員の皆様のご努力に、深く敬意を払う次第でございます。

さて、サウナは約40年前に我が国に紹介されてからは、ストレス解消、安眠、肥満対策など、私たちの健康と美容に欠かせないものとして定着し、今や国民に広く愛用されております。このような状況のなか、サ

ウナ業の健全な発展のために自主管理基準やサウナ設備設置基準の策定など、衛生水準の向上に取り組まれている皆様が一堂に会し、活発に意見を交換なさることは大変意義深いことであると考えます。衛生水準のより一層の向上、サウナを利用されるお客様の健康増進へのご尽力をお願いする次第でございます。

本年3月の福岡西北沖地震では各所に被害が発生しましたが、全国から温かい励ましや御支援を受けながら、復旧に全力を注いでおるところでございます。この場をお借りしまして御礼申し上げます。

最後になりましたが、貴協会のご発展と皆様方のますますのご健勝を祈念いたしまして、お祝いの言葉に代えさせていただきます」



謝 辞 献血関連車両贈呈に対して

献血業務逆風のなか、温かいご支援感謝いたします

福岡県赤十字血液センター所長 柏木征三郎氏

社団法人日本サウナ協会様の常日頃からのご支援、また、本日このような素晴らしい献血関連車をいただきましたこと、誠に有難く感謝申し上げます。

現在、血液事業に対して逆風が吹いております。その一つは献血者の減少です。特に近年少子高齢化のためか、若年者の献血が減っております。そして2年前くらいから安全対策を強化しているのですが、これに費用がかかりまして、日本全国の赤十字血液センターは軒並み赤字になっ

ています。そのようななか、本日のような温かいサウナ協会様からの風は、なおさらありがたく感じる次第です。

私は20年前、福岡市内のサウナで1年間ほど健康相談をした経験から、サウナが体にどれほど良いかをよく存じております。仕事の形は異なりますが、共に国民の皆様の健康に関わる業務に就く身として、今後も協会の発展を心よりお祈りいたしております。本日は誠にありがとうございます。

歓迎の挨拶

本総会を礎として、 さらなる発展と飛躍を 祈念します

九州ブロック会長 山田淳雄



皆さん、本日はご多忙のなか、ようこそいらっしゃいました。

ご案内のとおり、九州ブロックは日本サウナ協会が社団法人となる15年前に発足し、志を一にする東京、愛知、大阪の皆様と一緒に歩んでまいりました。早いものであれから30年。温浴事業に対して注目の高まるなか、この記念すべき総会に皆様を福岡にお招きできましたこと、心よりうれしく思っております。

本総会を一つの礎として、本協会のさらなる発展と飛躍を祈念いたしまして、私の歓迎の挨拶とさせていただきます。

本日の懇親会、明日の観光やゴルフと、趣向を凝らして精一杯ホスト役を務めさせていただきます。福岡を満喫されて明日への活力としていただければ、これほどうれしいことはありません。



貴協会創立15周年、九州協会30周年おめでとうございます。この記念すべき大会にお招きいただきましてありがとうございました。

私どもがサウナ協会のこういう会にお招きを受け出席するようになり、会長、事務局長と親しくお付き合いさせていただくようになってから、早5年の歳月が過ぎます。そして本総会では、私ども全浴連の議員懇談会常任幹事であらせられる木村先生が、貴

厚生労働省健康局長表彰

15周年を記念して、協会活動に貢献してきた佐藤有宏副会長と織茂明彦常務理事に対し、厚生労働省健康局長表彰が贈られた。局長の代理の江野英夫氏が表彰状を読み上げ、各々に表彰状が授与された。



遠赤磐®
遠赤外線特殊セラミックレンガ

設置例 室温85℃ 電気サウナ

設置例 室温60℃ ガス遠赤サウナ

サウナが苦手だった方にも大好評!!

サウナとしては、60℃~85℃の中温サウナ浴です。
心まで癒される6.27ミクロンの波長！体の芯から温まる遠赤磐サウナは、大量皮脂腺発汗により新陳代謝が活発になります。

- 遠赤磐サウナは、肌がピリピリする熱い反射熱はないので過剰な我慢もなく、全身に気持ちの良い本物の汗が出るので女性のリピーターが急増！加齢臭も軽減！ロコミで増客！
- お肌シっとり！クリーム要らずのツルツル美肌が持続。さらに痩身効果絶大！
- 冷え性、腰痛等・・・血行が良くなり実感する健康浴効果で嬉しい反響続々！！

メンテナンスも取付も簡単！！

- 遠赤磐は、多孔質構造で消臭効果抜群、マイナスイオンも出て、雑菌もなく衛生的。
- 遠赤磐は、既存のサウナ室に取り付け簡単！専用の熱源不要！設置当日から好反響。
- 遠赤磐サウナは、中温設定により、熱源のランニングコストがダウン！

※銭湯、温泉施設、病院、老人施設のサウナに設置 お気軽にお問い合わせください

TEL 011-786-9292 / 担当 宮本

北海道オリンピア(株)
●遠赤磐 ●ガス遠赤外線サウナ ●設備-プールろ過装置

〒007-0880 札幌市東区丘珠町516番地7
URL: http://www.olympia-co.co.jp FAX 011-786-9300



主催者挨拶
サウナ・スパの
医学的効果を知り
健康維持に寄与しましょう
 (社)日本サウナ協会会長 中野憲一

会員の皆様、賛助会員の皆様、本日は全国各地からご参集いただき、平成17年度全国総会を盛況に開催できますことを心から御礼申し上げます。また来賓の皆様方は、御公務でお忙しいなかを御列席いただきまして、誠にありがとうございます。

さて、少子高齢化による諸問題が差し迫っている今日、各自が健康維持に留意することは必要不可欠です。我々の業界はこの点で国民に大いに寄与できると自負していますが、そのためには専門的な立場からのサウナ・スパの効果、特に医学的効用を知ることが必要です。

それを踏まえ、総会の後には有意義な講演をとお考えまして、昨年は鹿児島大学の鄭忠和先生に講演していただきご好評を得ました。そして本日は、愛知医科大学の伊藤要子先生が、「体を温めると増えるHSPがなぜ病気を治すのか」と題する講演をさせていただきます。今後注目を浴びるに違いない素晴らしい研究ですので、じっくりとご聴講されて、総会参加の意義の一つとしていただければと存じます。

また、本年も賛助会員の方々には多数の商品展示をしていただきまして、ありがとうございます。御出席の皆様は時間の許す限り見て・触れて・質問して、事業に役立てていただきたいと思っております。

最後になりましたが、本総会の幹事を務めてくださった九州ブロック・福岡支部の皆様のお骨折りに大変感謝いたします。お心遣いに甘えて、今日明日と福岡をたっぷり堪能させていただきます。本当にありがとうございます。

協会の顧問としてご列席をいただいております。大変な実力をお持ちの木村先生を顧問にお迎えになられた貴協会に前途洋々たるものを感じます。

私どもも全浴連も共に手を携えて、日本の温浴を代表する組織として、国民の健康のために歩んでいけたらこんなうれしいことはありません。そんな思いを込めて、今日が有意義なスタートでありますことを祈りつつ、お祝いの言葉に代えさせていただきます。本日は誠にありがとうございました。



祝辞
サウナ・スパの発展のため、
苦楽を共にして頑張りましょう
 衆議院議員 厚生労働委員会委員 本協会顧問 木村義雄氏

本日は社団法人日本サウナ協会の平成17年の全国総会、また協会創立15周年おめでとうございます。

仕事を通じて国民の皆様の健康増進に日夜大変な御活躍をなさっていらっしゃる、中野会長をはじめメンバーの方々我真摯なお姿に、心から敬意を払うとともに感謝いたします。

初当選以来、私は厚生畑を歩いてきました。当初は同期がいたのですがいつの間にかいなくなり、ずいぶん長い間、厚生労働委員会に携わっております。これも一重に皆様の御支援の賜物と感謝するとともに、

皆様方との切っても切れないご縁を感じる次第であります。

サウナおよびスパは、国民の皆様方から愛され親しまれ、そしてますます発展していただかなくてはならない重要なお仕事です。私も微力ではありますが、皆様方と苦楽を共にしながら、国政の立場で全力をあげてご支援させていただきたく存じます。

皆様のますますのご発展と、そのご発展により国民の皆様の健康がさらに増進されますことを祈念し、感謝の言葉に代えさせていただきます。本日はお招き誠にありがとうございました。



祝辞
身近な健康福祉施設として、
サウナはますます発展すると確信しています

厚生労働省健康局長 田中慶司氏
 代理 生活衛生課課長補佐 江野英夫氏

平成17年度および創立15周年の総会開催おめでとうございます。ご招待いただきました健康局長・田中慶司氏が急用により欠席させていただくことになり、代わりに私が局長の祝辞を読み上げさせていただきます。

「本日はおめでとうございます。社団法人日本サウナ協会は、我が国における健全なサウナ事業の育成と発展のために、国民の生活衛生向上に寄与することを目的として設立されました。以来、サウナ知識の向上と普及、営業施設基準の策定や、国民の衛生の確保と安らぎの提供に大きく寄与してこられましたことに対し、深い感謝と敬意の念を表します。

また、生活衛生向上と協会の発展に対する

顕著な貢献により、本日栄えある表彰を受けられる受賞者の方々に心からお祝いを申し上げます。

さて、国民の健康志向は日に日に高まっていますが、心と体をリラックスさせ明日への活力を与えてくれる身近な健康福祉施設として、サウナは今後ますます発展していくことと確信しております。サウナ協会におかれましても、創立15周年を契機として、一層の振興と発展をとげられることを期待する次第であります。

社団法人日本サウナ協会のますますのご発展と、会員の皆様方のご健勝を祈念いたしまして、私のお祝いの言葉とさせていただきます」

皆様、本日は誠にありがとうございました。

佐藤有宏副会長

今は幸せな気持ちで一杯です。私がサウナという健康増進の施設と出合ってから40年近くが経ちます。今は亡き東京温泉の許斐氏利社長がサウナというものを初めて作った当時、私は学校のために上京しており、それを知る機会を得ました。このことが私の人生を決め、地元の北海道で昭和43年に男性と女性のサウナを作り、今に至っています。皆様と同じ目的をもって進めることを心から幸せに思うとともに、感謝の念で一杯です。ありがとうございました。



受賞者の喜びの声

織茂明彦常務理事

昭和51年に大学を卒業して、すぐに小さなサウナを開業し、今に至ります。教えていただくことばかりで、大したこともできないまま、時間ばかりが過ぎたような気がします。

奇しくも本日は私の52歳の誕生日です。思いを新たにして皆様と一緒に歩んでいきたいと思っております。これからもよろしくお願ひします。



価値組になる!

温浴施設向け経営・運営サポート型
 コンピュータシステム



- ④ 活きた現場で培った、運営・経営ノウハウを凝縮!
- ④ オペレーション作業の標準化と作業レベルの均一化を図ります
- ④ 施設規模により、組合わせ・追加が自由自在!
- ④ 短期納入が可能! 低価格化を実現!
- ④ 飲食店、ホテル、旅館など単独店でのご利用OK!

2005年6月8日開催の「(社)日本サウナ協会 全国総会」におきましては、たくさんの貴重なご意見を頂戴致し、誠にありがとうございました。今後とも宜しくお願ひ申し上げます。



より正確、且つスピーディーにきめ細やかな「サービス」をご提供いたします。



お電話を頂戴した所から始まる
 おくつろぎへの第一歩。
 ご宴席・ご宿泊のご予約も素早くご用意!



半歩進んだ笑顔の
 WEBオーダリングシステム



各種セラピーメニューをいち早く確認!
 提案を含めながら確実にご予約へ!

天然温泉
 コミュニティリゾート

〒910-0841 福井市開発町6-6-1 TEL. 0776-52-5400
<http://www.relaim.co.jp/>

コミュニティリゾート リライムは弊社株フューチャーが運営する健康文化施設です。



温浴用品

伊吹正化学工業 (株)
種類豊富な入浴剤



薬用入浴剤「バスフレンド」と浴用化粧品は13種、「イヴタス」は20種類をご用意。豊富な色と香りでのリラクゼーションをお楽しみください。サンプル(写真下)をご希望のお客様はご連絡ください。
滋賀県愛知郡 TEL: 0749-42-3311
担当: 宇野 勝

設備全般

丸紅テレコム (株)
安心・便利・簡単な充電器



携帯電話超急速充電器「充電ロボ」は、安心・便利・簡単に急速充電を実現しました。対応機種シェア率99%以上、暗証番号機能で盗難防止、安心してお使いいただけます。万一の故障やお問い合わせには24時間365日でコールセンターが対応します。
大阪市中央区 TEL: 06-6266-2360
担当: 菊田邦洋

健康機器

(株) エヌケー
たった20分座るだけ



ゲルマニウム座温気「健寿」はわずか20分座るだけで、ゲルマニウムから放出される遠赤外線効果で、血行の流れが促進され新陳代謝が活発になります。服を着たままで効果があります。
北海道北広島市 TEL: 011-377-3430
担当: 伊藤公一

健康機器

(株) 日本プライダルセンター
わずか30分で温泉足湯に



「温泉の足湯」は湯をはって30分後に、厚生労働省が認可した温泉になります。酸素を吸いながらお気軽に足湯でリラックスしてください。59万8000円(酸素器別売)
東京都中央区 TEL: 03-3242-0300
担当: 鈴木 實

飲料関係

キリンビール (株)
「氷結」夏季限定味発売中



キリンチューハイ「氷結」は、昨年に引き続き、5月11日よりパイン味、6月15日よりグアバ味の夏限定商品を発売しています。いずれも限定数量で売り切れ御免ですから、お早めにお試しください。
大阪市西区 TEL: 06-6447-7120
担当: 東 弘二郎

温浴用品

(株) ウィークエンドホームズ社
ナノテクで消臭



ナノテク消臭抗菌スプレー「消臭速報」は、1/1,000,000ミリのナノテクノロジーの力で、どんな隙間にも入り込んで威力を発揮します。滑り止めの「CSSガード」は、床に塗ると3ヵ月経っても滑りません。
東京都渋谷区 TEL: 03-5302-3390
担当: 萩原通秀

賛助会員企業 展示会

POS顧客管理関連

(株) フューチャー
もてなしの裏に情報管理



温浴施設の運営・経営支援型トータルサポート型コンピューターシステム「泉客万来」は、現場の声から構築した製品です。お客様の基本情報から利用状況、嗜好、クレーム履歴を管理することで、きめ細やかなもてなしができるようになります。
福井市開発町 TEL: 0776-52-5400
担当: 石川誠一郎、山田泰嗣

飲料関係

アサヒビール (株) アサヒ飲料 (株)
新世代スポーツドリンク H₂O



3月に発売した瞬速スポーツウォーター「SUPER H₂O」は、F1ドライバー佐藤琢磨さんと共同開発した、さっぱりした味の新世代スポーツドリンクです。また、自動販売機もアサヒにお任せください。
東京都中央区 TEL: 03-3563-5721 担当: 大谷 満

温浴用品

シック・ジャパン (株)
安心の定番商品



カミソリ利用者の約60%、シェービング剤利用者の約43%の方々にシック製品をお選びいただいています。「いつものシック」だから安心です。
東京都品川区 TEL: 03-5487-6877
担当: 山本 登

飲料関係

チョーヤ梅酒 (株)
大人のフラッペを演出



梅酒に天然赤シソを調和した「ペリーラ」と、黒蜂蜜・黒酢・黒ラム・梅肉エキスで作った「黒糖梅酒」は、そのままお飲みいただいても結構ですが、かき氷にかけると大人のフラッペがお楽しみいただけます。
東京都大田区 TEL: 03-3785-7432
担当: 能城純一郎

温浴用品

(有) 効仙薬湯本舗
トータルな健康づくりを



入浴剤「新効仙」は、8種類の漢方薬草(茴香・番椒・黄柏・甘草・生姜・蒼朮・陳皮・当歸)をブレンド。さまざまな疾患でお困りの方々に好評をいただいています。
神奈川県座間市 TEL: 046-251-7566
担当: 石原俊夫

POS顧客管理関連

NECネクサソリューションズ (株)
インターネットで簡単管理



調達・購買ASPサービス「Foretaste」は、既存のパソコンからインターネットを利用して業者への注文・購買の全業務ができる画期的なシステムです。在庫管理や経理が簡素化されて人件費削減が可能になります。お気軽にご相談ください。
福岡市博多御供所町 TEL: 092-271-7300 担当: 杉山 浩

今年も賛助会員各社による温浴関連製品の展示会が行われた。今年の参加企業は24社。総会前や休憩時間には各商品の説明を受けたり、商品を試したりと、各ブースとも盛況だった。そこで、各社の自信商品を紙上で紹介する。
(順不同)

健康機器

(有) オアシス ジス カンパニー 水を使わない温熱浴



ソフトサウナベッド「マグニー温熱浴」オアシス」は加熱したマグニー石を利用した、水を使わない温熱浴で、従来の高温サウナとはまったく違う画期的な入浴法です。
大分県日田市 TEL: 0973-24-1885
担当: 矢幡幸修、亀井正宏

設備全般

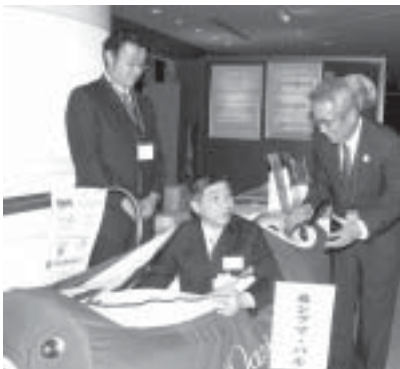
北海道オリンピア (株) 遠赤外線中温サウナ



サウナ内装材「遠赤盤」は特許を取得した遠赤外線特殊セラミックレンガで、既存のサウナ室にも簡単に取り付けられます。駆動エネルギーなしで70~85の中温度サウナに大変身、新感覚サウナ浴を創出します。
北海道札幌市東区 TEL: 011-786-9292
担当: 宮本和久

設備全般

(株) シグマ・バル いま流行の酸素ケア



いまやスポーツ界では酸素ケアは当たり前。四つの世界特許を持つ高気圧エアチェンバーシステム「オアシスO2」に入り1.3倍まで気圧を高めると、効率よく細胞に酸素が行き届きます。活性酸素除去システム「エアナジープラス」もぜひお試しください。
東京都中央区 TEL: 03-3271-3000
担当: 菊田昌也

設備全般

中山産業 (株) 女性を意識したカプセル



木製カプセルベッド「メトス コンフォートキャビン」は、女性を意識した商品です。無垢材と木質パネルのゆったりとしたスペースが自慢です。遮音性もアップしたので、お部屋感覚でご利用いただけます。
福岡市博多区 TEL: 092-471-5801
担当: 吉永昌一郎

温浴用品

アサヒ (株) タオルからウエアまで



タオル製品はじめ、館内ウエアや「サウナリポスマット」など、多くの製品を温浴施設様にお使いいただいています。
大阪市東淀川区 TEL: 06-6329-5181
担当: 大賀達夫

温浴用品

(株) ホウエイ こだわりの逸品揃い



温浴施設でお使いになる業務用タオルのことならおまかせください。飲食商品では、炭、割箸、七輪・網など、こだわりの逸品を揃えています。
福岡市東区 TEL: 092-633-3933
担当: 山崎青史

健康機器

(有) ソフィール福岡 酸素を吸って健康に



濃縮酸素発生器「O2power」は注目目の酸素で、美容と健康の究極のリラクゼーションをお届けします。いずれも4種の香りが付けられます。ぜひ一度お試しください、リラックスしてください。
福岡市中央区 TEL: 092-718-3061
担当: 猪原靖夫

飲料関係

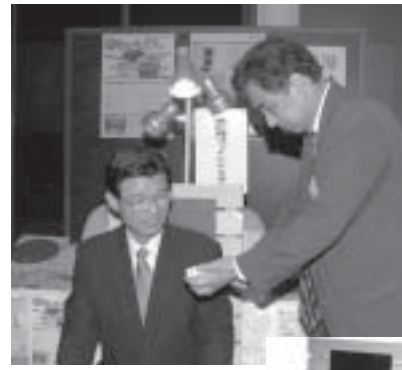
(株) 伊藤園 緑茶シェア堂々の1位



緑茶シリーズを発売して今年で20年を迎えました。「お〜い お茶」は緑茶シェアナンバーワン、「濃い味」も人気があります。
大阪市北区 TEL: 06-6453-9855
担当: 近藤伸吾

設備全般

(株) 仁丹ファインケミカル 温浴事業部 新開発!天然ラジウム陶板



ラドン発生陶板「ゆうらんど」は天然ラジウムと有田焼の磁器を陶板にしました。ラジウム、ラドン、遠赤外線、マイナスイオンの効果が得られます。「イーコルス」は、塩素で殺菌できない薬湯やアルカリ性温泉用の殺菌剤としてお使いいただけます。
大阪市中央区 TEL: 06-6761-5250
担当: 長友和幸

温浴用品

リスロン (株) 効果ピカイチの自信の洗剤



アルカリイオン洗剤「エコストロング」は環境に配慮した商品です。カルシウム除去剤「スケールメリット」はタイルの頑固な汚れを落とし、「コンラット」は床面や壁のヌメリ取りに威力を発揮します。いずれの商品も自信を持ってお勧めします。
福岡市南区 TEL: 092-512-1110
担当: 船越親徳

温浴用品

(有) フリーマム 植物性天然商品だから安心



消臭・除菌・抗菌・防カビプレー「アクアミスト」は、植物が自分の身を守るための成分を利用した植物性天然商品です。「重曹衣類洗濯剤イオン・パウダーソーダ」は、洗剤と一緒に使用すると簡単に嫌な臭いが消えます。
福岡県大川市 TEL: 0944-88-0859
担当: 青松瑛子

温浴用品

(株) イプロス かわいい豆腐シリーズ



新しく玉露、大豆、月桃、ローズヒップ、黒ごまの入浴剤をご用意しました。健康志向から黒ごまに人気があります。大豆エキスと天然にがり配合した「豆腐くりむ」「豆腐石けん」、備長炭木酢や薬用炭などを配合した「木酢炭泥棒」は、いずれもかわいい形状から女性に喜ばれています。
福岡市早良区 TEL: 092-851-5515
担当: 綱分哲也

埼玉県支部より

平成17年度埼玉県支部総会

埼玉県サウナ協会(阿戸健次会長)は5月17日に「平成17年度埼玉県支部総会」を川越湯遊ランドにて開催しました。

阿戸健次会長の開会挨拶の後、同氏を議長に選任し、平成16年度の事業報告、収支決算、今年度の事業計画と予算が諮られ原案通り承認されました。

本部事務局の若林幹夫氏から次年度全国総会のホスト幹事受諾のお願いがあり、総意を持って受けることで了承されました。さっそく準備委員会を作り、9月に最初の会を開く予定です。また、埼玉県下の温浴施設に対して医業類似行為と民間療法について調査されている件について、各店適切に回答されたいとのお願いがありました。

その他、あんしん財団との福利厚生での協力の件、賛助会員の商品説明が行われました。続く懇親会は情報交換ができ、有意義な会となりました。

なお、同日昼に大宮国際CCで行われたゴルフコンペは、優勝は高野実氏、準優勝は桑原克己氏、第3位は須永俊哉氏でした。 報告・事務局



神奈川県支部より

平成17年度神奈川県支部総会



5月19日、神奈川県支部(織茂明彦会長)は「平成17年度神奈川県支部総会」を開催。会員、賛助会員、特別参加の中野善治朗専務理事を含め参加者23名が横浜中華街の「聘珍樓」に集まりました。

織茂会長の進行のもと、先日他界された加川孔一さんへの黙祷、新入会の賛助会員・清川コーポレーションの清川巖さんの紹介、理事会出席報告を交えた挨拶に続き、各案件の報告がなされました。

次いで平成16年度事業報告と同決算報告、今年度の事業計画と同予算案が審議され、いずれも満場一致で承認されました。

次年度の全国総会は関東ブロック・埼玉県支部の開催に決定したという本部事務局の報告に、神奈川県支部も出来る限りお手伝いしたいと、参加者の意見が一致しました。

報告事項では、7月に新装開店予定のスパニュージャパンの梶原課長からの状況報告、大和生命保険、ウィークエンドホームズ社など新入会した本部賛助会員に関する説明の時間も設けました。

次の間に席を改め、星山寅雄理事の乾杯で始まった懇親会は、本格中華の味わいも手伝って有意義な情報交換に盛り上がり、金憲碩理事の締めめの言葉でお開きとしました。 報告・事務局

関西支部より

平成17年度定例総会 三朝温泉へ

関西支部(洪里勝信会長)は5月11・12日、三朝温泉「遠山楼 岩崎」にて正会員・賛助会員合同で「平成17年度定例総会」を行いました。好天に恵まれた11日朝10時に観光バスで出発、50名もの多数の会員に出席していただきました。

洪里会長が「常に新しい温浴施設が生まれてきているなかで日々商売をしている以上、新しい温浴施設と競合し、かつ負けないようにやっていかなければなりません。そのため、日々考え、また共有を行い、努力を重ね、がんばっていきましょう」と挨拶。

議案審議では、平成16年度活動報告、収支決算報告、同監査報告、平成17年度事業活動、予算案のすべてが満場一致で承認されました。また、役員改選案では、洪里会長の1期留任と、新会計理事に中津敏子氏、新監事に久須美嘉宏氏が決定しました。

夜の懇親会では、来賓の中野憲一本部協会会長より、関西支部の日頃の活発な活動に対し御礼の挨拶をいただきました。2時間半盛り上がりっぱなしで、2次会も満喫、相互懇親を十分深めた会となりました。

翌日は、20名の旭国際浜村温泉ゴルフ倶楽部でのゴルフ組と観光組に分かれ、各々楽しみました。ちなみにゴルフ優勝者は、(株)リフレッシュセンターの伊藤真二氏で、グロス77の堂々たる成績でした。 報告・土肥英雄

来月号から中山真喜男氏による「延長戦」の連載が始まります。どうぞお楽しみに。

愛知県支部より

平成17年度愛知県支部総会

6月8日の全国総会に先立ち、愛知県支部(森信仁会長)は、グランド・ハイアット福岡にて「平成17年度愛知県支部総会」を開催しました。24名参加のなか、森会長、本部来賓の岡崎治樹副会長による挨拶の後、さっそく議事に入りました。

森会長を議長に選出し、平成16年度事業報告、決算報告、会計監査報告、平成17年度事業計画、収支予算案、役員報告を行い審議に諮ったところ、いずれも満場一致で承認されましたので、ここにご報告いたします。 報告・和田秀暢

報告・和田秀暢

東京都支部より

平成17年度東京都支部総会

東京都支部(林浩美会長代行)は、6月8日グランド・ハイアット福岡において平成17年度総会を開催しました。

岸野肇専務理事の開会の辞に続いて林浩美会長代行の挨拶があり、会則に法って林会長代进行を議長に選任して議事の審議に入りました。

事務局より平成16年度事業報告、収支決算報告があり、松村讓裕監事より監査報告がなされ、林議長が諮ったところ満場一致で承認されました。 役員改選については、林



浩美会長代行が会長に就任し、朝井正昭副会長(株)東京ドーム)が社内担当部署変更のために辞任し、後任の齊藤慎三常務取締役が副会長に、新役員としてアジア総合企業(株)・井上義三社長が専務理事に、(株)アスティール・篠原晴雄社長が理事に、城山産業(株)・原島敬之社長が監事に就任することになりました。

平成17年度事業計画案、予算案についても説明提案がなされ、原案通りに承認されました。

議事がすべて終了し、平井要子副会長の閉会の辞で終了いたしました。 報告・小野瀬一則

報告・小野瀬一則

韓国式

美肌づくりはアカスリが基礎



アカスリおよび韓国漢方美顔エステの委託業務

お腹まわりの気になる方に「腹部エステパック」

ホームページURL: <http://www.kurara-body-clean.com> Eメールアドレス: info@kurara-body-clean.com

申潤玉 著 毎日新聞刊



株式会社 クララボディクリーン 代表取締役 申潤玉



名古屋本社 〒450-0002 愛知県名古屋市中村区名駅4-23-9名駅J Eビル3F A号室 TEL:052-541-7207 FAX:052-541-7208

東京事務所 〒135-0047 東京都江東区富岡1-14-15 和楽ビル1F TEL:03-3820-4313 FAX:03-5245-1598

◇体験できる営業店◇ ●ホテルマリックスラゲーン内2F 韓国漢方美顔エステコーナー 〒880-0021 宮崎県宮崎市清水町3-105 TEL:0985-38-5000 ●SPA GALA (旧ラッキー健康ランド) 2F 韓国漢方美顔コーナー クララ 〒485-0045 愛知県小牧市川西3-7 TEL:0568-76-7337

懇親会

勇壮な伝統文化にわいた福岡の夜

午後6時過ぎ、懇親会はホスト協会を代表して福岡県支部の野口幸夫会長による「全国から多数の方々にお集まりいただきましてありがとうございます。九州といえば焼酎。ご協力いただいた宝酒造、紅乙女酒造の焼酎をたっぷりとお楽しみください。また、博多といえば中洲ですから、この後の2次会にもぜひご参加ください」との挨拶で始まった。

続いて元厚生大臣で本協会顧問の藤本孝雄先生に乾杯の音頭をお願いした。「社団の名称を変更することで組織が広がり、活動も広がって発展していくことでしょう。厚生労働省幹部と打ち合わせのところ、日本サウナ・SPA協会への名称変更に関して、前向きな話ことができました」とのうれしいお話をうかがえた。

その後、豪華な料理をはじめ、なだ万の屋台、宝酒造、紅乙女酒造のブースで振る舞われた焼酎で、九州の味を楽しみながら各々懇親を深めた。

ほろ酔い加減になったところでアトラクションの小倉祇園太鼓が始まった。出席者は荘厳な雰囲気のもと、体の芯にまで響くような演奏を堪能した。

懇親会中盤になると、来年度の全



野口幸夫福岡県支部会長による開会の挨拶



乾杯の音頭をとる藤本先生

国総会のホスト役を担当する埼玉県支部をはじめ、バックアップする東京都支部、神奈川県支部の面々が壇上に上がった。埼玉県支部の木所勝邦副会長が来年に向けた意気込みを披露、神奈川県支部の織茂明彦会長、東京都支部の林浩美会長がエールを送った。激戦区埼玉で培ったパワーに期待したい。

会終盤には第二弾のアトラクションで、今年764目を迎えた重要無形文化財の博多祇園山笠が登場した。神輿代わりに中野憲一会長、木所埼玉県支部副会長、森信仁愛知県支部会長の3人が男衆にかつがれて場内を一周し、やんやの拍手を浴びた。その後、一同起立で「博多祝い唄」を合唱、頭の音頭で中締めとなった。

最後は、九州ブロックを代表して宮崎県支部の坂東篤会長より御礼の挨拶。「また来年、埼玉で会いましょう」と約束し合い解散となった。



藤本先生ご夫妻



小倉祇園太鼓(上) 博多祇園山笠の男衆に担がれた森愛知県支部会長(下) 締めの挨拶に立つ坂東宮崎県支部会長(右) 来年の抱負を語る木所埼玉県支部副会長(下)



柳川1日観光ツアー

総会翌日に用意された柳川観光ツアーには21人が参加した。9時30分にホテルを出発、柳川川下り(写真)北原白秋記念館、博多百年蔵などを訪れた。梅雨時で危ぶまれた柳川川下りも、よい天気だったので満喫できた。



2日目 オフショナールツアー

名門芥屋ゴルフ倶楽部にて第8回JSA杯

総会翌日の晴天に恵まれたなか、九州の名門、芥屋ゴルフ倶楽部にて第8回JSA杯を開催、47名が参加した。玄界灘を見下ろす素晴らしいコースは、深いバンカーにつかまると難しいことで有名だ。

競技はダブルペリアで行われ、優勝は寺西輝康氏(名古屋グリーンサービス=写真円内)、準優勝は福井恵氏(不二熱学工業株)、第3位は稲葉知宏氏(グリーンランド小倉)となった。ベストは、39.42の若林伸彦氏(キリンビール株)。



なお、ご協賛いただいたキリンビール株、アサヒビール株、ヤクルト本社、紅乙女酒造、芥屋ゴルフ倶楽部の各社に心より御礼申し上げます。

本部事務局から 平成16年度「日赤募金箱」報告

「日本赤十字社献血募金口座」に平成16年度(16年4月1日~17年3月31日)に振り込まれた献血募金は、229,104円になりました。皆様のご協力に、心より御礼申し上げます。なお、「関西支部平成17年度定例総会」に出席した中野憲一本協会

会長が献血募金をお願いしましたところ、この日だけで72,007円の浄財が集まりました。この募金は、関西支部より日本サウナ協会の「日本赤十字社献血募金口座」に入れていただきました。ありがとうございました。

募金協力店(順不同) (株)ナガホリ、(株)エコー、(有)アダムアンドイブ、横須賀建物株、国際企業株、高山物産株、(株)ウェルビー、日新観光株、ライフタイムズ株、(有)グランドサウナ心齋橋、(株)スパさやま、(株)ニュージャパンEX、(有)ニューサウナゴールデンタイム、勝山産業株、(有)西野総業、(有)山高

KIRIN

KIRIN'S ORIGINAL BEER
DRAFT BEER
KIRIN BEER
一番搾り

キリン一番搾り

飲酒は20歳になってから。お酒は楽しく、ほどほどに。

大塚製薬

のどをうるおすだけの飲料ではありません。

POCARI SWEAT

Asahi アサヒビール

これが辛口、うまさが違う。

洗練されたクリアな味・辛口。
SUPER "DRY"

Asahi 生

ビール飲酒は20歳になってから。ほどよく、楽しく、いいお酒。あきかんはリサイクル

アサヒビール株式会社



総会講演「HSP」を学ぶ ①
 サウナなどにより体を温めると増えるHSP(ヒートショックプロテイン)

HSP は体のレスキュー隊
 異常なタンパクを正し、病気や傷害を治す

愛知医科大学医学部附属核医学センター助教授・医学博士 伊藤要子先生

福岡で行われた全国総会において、伊藤要子先生に「体を温めると増えるHSP がなぜ病気を治すのか」について、ユーモアたっぷりに講演していただきました。HSP が一番増える加温に関する私たち温浴業界は、先生のご研究と密接な関係にあります。先月号でHSP について基本的なことを紹介しましたが、講演でうかがった貴重なお話に補足して、今月号から3回に分けてお伝えします。

「HSP」をぜひ市民語に

本日は「HSP」という単語が皆さんの頭にこびりつくようにお話しします(笑)。HSPは健康に関して有意義な仕事をしているものなのだとお話を聞かせてください。私はHSPという言葉がぜひ「市民語」にしたいと願っています。

HSPはストレスを与えると出てくる物質です。さまざまなストレス刺激により出てくる物質なので、「ストレス・タンパク」とも呼びます。何だかストレスという言葉が付くと悪いイメージを感じる方もいるでしょうが、体を守る仕組みの一つと考えてください。そのHSPを一番増やすストレスが加温です。

HSPの特長は、体を温めると増える、病気や傷害を治す、細胞を元気にする、誰もが皆持っている、自分で増やすことができる、という点です。

加温療法はHSPを増やすだけでなく、免疫力アップの効果ももっています。「HSP」加温「免疫力アップ」をぜひセットで覚えてください。

ガン患者で白血球値が約2000/μLしかなかった患者さんに加温を施したところ、5回の加温で数値が約4000/μLに、10回の加温で約7000/μLになりました。

[編集部注] 血液に含まれる白血球数の正常値は、成人男性で3900~9800/μL、女性3500~9100/μLです。白血球数が少ないと感染症にかかりやすくなります。ガン患者は一般に免疫力が低下しており、この数値に注意しながら治療する必要があります。

1962年、ショウジョウバエを温かい所で飼育したらあるタンパクが増加しました。熱のストレス刺激

伊藤要子先生略歴 名城大学薬学部薬学科卒。名古屋市立大学医学部に医学博士学位取得。愛知医科大学第一生理学講座で血液の研究に従事後、1985年米国クリーブランドクリニックに留学、帰国後、愛知医科大学放射線医学講座を経て現職。

で増加したことから、そのタンパクを熱ショックタンパク(Heat Shock Protein)と命名したのがHSPの始まりです。

どうしてHSP が病気を治すのか

私たちの体を作っている60兆個の細胞は、そのほとんどがタンパクからできています。病気や傷害はそのタンパクの構造が異常になることです。HSPがこの異常になったタンパクを元の正しい構造のタンパクに直すことにより、病気や傷害も治るのです。

HSPはいわば体のレスキュー隊。構造がおかしくなったタンパクを見つけると、すぐに修復してくれます。薬はある特定の異常にしか効きませんが、HSPはどんな異常でも、どんなタンパクでも元の正しい

構造に直し、細胞を元気にしてくれます。

しかし、あまりに傷害がひどい場合は、HSPが不足して治しきれなくなります。残った異常な細胞は、やがて病気(ガン)の原因になっていきます。しかしHSPは、残った異常細胞を「アポトーシス」という、細胞が自ら死んでいく道へ導く機能ももっているのです。このようにHSPは、気づかない間に病気から私たちの細胞(身体)を守ってくれています。

HSPはストレスのない平常時も、タンパクの合成、運搬、分解に関与し、タンパクの一生に重要な仕事をします。この大事なHSPを一番多く作り出すストレスが「加温」です。体を温めるだけでよいのですから、なんてステキで、簡単な方法でしょう。

来月は「加温療法」についてご紹介します。



世界で唯一の研究 温浴事業に与えるHSPの可能性

伊藤先生は昨年6月にNHKラジオ「ラジオあさいちばん 健康ライフ」で、「温熱療法の不思議」をテーマに、初めて一般人向けにHSPを紹介されました。このときの放送はもちろん、再放送も好評だったため、同年12月に「続・温熱療法の不思議」として再び出演されました。その際にガンの温熱療法に少しふれたところ、大反響をよびました。

そこで今年1月、『からだを温めると増えるHSPが病気を必ず治す』(ビジネス社刊/税込1470円=写真上)を出版されたのです。皆さん、もうお読みになりましたか。

HSPと加温の研究をされているのは、日本でも世界でも伊藤先生だけです。伊藤先生はHSPという言葉が「市民語」として定着するようにと、HSPオリ

ジナルTシャツ(=写真下)を自ら作られ、その普及に努められています。

HSPがもっとも誘導されるのが加温。しかも安全で簡単というお墨付きです。私たち温浴業界はHSPの普及に協力できる立場であり、また、先生の研究は業界の活路としてさまざまな可能性を秘めている、大変興味深い分野でもあります。興味をもたれた方は事務局までご連絡ください(TEL:03-5275-1543)。直接先生へのお問い合わせはご遠慮ください。

なお、伊藤先生がNHKラジオに出演されたときの放送が、まもなくCDで発売されます。本とCDで得た印税はすべて「足長おじさん基金」へ寄付されますので、皆さんもよろしくご協力ください。

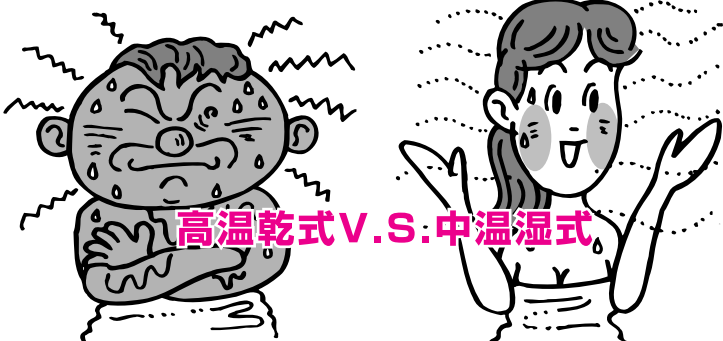


エネルギー・フロンティア TOKYO GAS

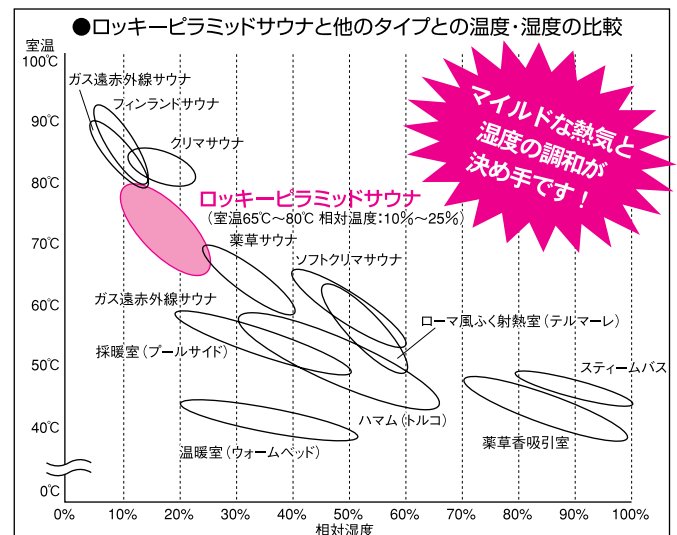
天然ガスがひらく未来

いまどきのサウナは「マイルドしっとり」系

カッとするような熱さと肌に刺激的な高温サウナに替わり、いま身体にやさしい中温湿式の「ロッキーピラミッド」が評判です。室温は65℃~80℃の中温にキープ。水打ちされたサウナストーンからはたっぷりの蒸気が立ち上がります。これからのサウナは、高温に耐えながら汗をかくマニアックなものではなく、女性やお年寄りも楽しめる「マイルドしっとり」系の「ロッキーピラミッド」サウナです。



ガスマイルドサウナ ロッキーピラミッド



東京ガス株式会社 都市エネルギー事業部 TEL.03-5322-7559